



APPROVED  
18-06-25  
ISSUE 1

The light fitting has 3 step dimming function  
No external dimmer switch is required.  
Using an existing light switch , the sequence to dim is:  
On -Off (100%) , On-Off (50%) On-Off (10%)

Bulgarian-Осветителното тяло има функция за тройно димиране. Не е необходим външен димер.  
Използвайки съществуващ ключ,  
последователността за димиране е: Вкл.-Изкл.  
(100%), Вкл.-Изкл. (50%), Вкл.-Изкл. (10%).

Czech: Svítidlo má funkci třikrokového stmívání. Není potřeba externí stmívač. Pomocí stávajícího vypínače je sekvence stmívání:  
Zap-Vyp (100 %), Zap-Vyp (50 %), Zap-Vyp (10 %).

Danish: Armaturet har en 3-trins dæmpningsfunktion. Ingen ekstern dæmper er nødvendig. Brug den eksisterende kontakt, og dæmpningssekvensen er:  
Tænd-Sluk (100 %), Tænd-Sluk (50 %), Tænd-Sluk (10 %).

Dutch: De lamp heeft een 3-staps dimfunctie. Er is geen externe dimmer nodig. Met een bestaande wandschakelaar is de dimvolgorde:  
Aan-Uit (100%), Aan-Uit (50%), Aan-Uit (10%).

Estonian: Valgustil on 3-astmeline hämardusfunktsioon. Välist hämardit pole vaja. Kasutades olemasolevat lülilit, on hämardamise järjestus: Sees-Väljas (100%), Sees-Väljas (50%), Sees-Väljas (10%).

Finnish: Valaisimessa on 3-portainen himmennystoiminto. Ulkoista himmennintä ei tarvita. Käyttämällä olemassa olevaa kytkintä himmennysjärjestys on: Päälle-Pois (100 %), Päälle-Pois (50 %), Päälle-Pois (10 %).

French: Le luminaire dispose d'une fonction de gradation à 3 niveaux. Aucun variateur externe n'est nécessaire. En utilisant un interrupteur existant, la séquence de gradation est :  
Marche-Arrêt (100 %), Marche-Arrêt (50 %), Marche-Arrêt (10 %).

German: Die Leuchte verfügt über eine 3-stufige Dimmfunktion. Kein externer Dimmer erforderlich. Mit einem vorhandenen Lichtschalter ist die Dimmreihenfolge: Ein-Aus (100 %), Ein-Aus (50 %), Ein-Aus (10 %).

Greek: Το φωτιστικό διαθέτει λειτουργία τριών σταδίων μείωσης φωτεινότητας. Δεν απαιτείται εξωτερικός διακόπτης dimmer. Χρησιμοποιώντας τον υπάρχοντα διακόπτη, η ακολουθία είναι: Ανοίγμα-Κλείσιμο (100%), Ανοίγμα-Κλείσιμο (50%), Ανοίγμα-Κλείσιμο (10%).

Hungarian: A lámpatest 3 lépéses fényerőszabályozási funkcióval rendelkezik. Külső fényerőszabályzó nem szükséges. A meglévő kapcsolóval a fényerő csökkentésének sorrendje: Be-Ki (100%), Be-Ki (50%), Be-Ki (10%).

Italian: L'apparecchio di illuminazione ha una funzione di dimmerazione a 3 livelli. Non è necessario un dimmer esterno. Utilizzando un interruttore esistente, la sequenza di dimmerazione è: Acceso-Spento (100%), Acceso-Spento (50%), Acceso-Spento (10%).

Latvian: Gaismeklim ir 3 pakāpju aptumšošanas funkcija. Nav nepieciešams ārējs dimmers. Izmantojot esošo slēdzi, aptumšošanas secība ir: Ieslēgt-Izslēgt (100%), Ieslēgt-Izslēgt (50%), Ieslēgt-Izslēgt (10%).

Lithuanian: Šviestuvas turi 3 pakopų šviesos reguliavimo funkciją. Išorinis šviesos reguliatorius nereikalingas. Naudojant esamą jungiklį, šviesos reguliavimo seka yra: Įjungta-Išjungta (100%), Įjungta-Išjungta (50%), Įjungta-Išjungta (10%).

Maltese: Id-dawl għandu funzjoni ta' dimming f' 3 stadji. M'hemmx bżonn dimmer estern. Bl-użu ta' swiċċ eżistenti, is-sekwenza hija: Mixgħul-Mitfi (100%), Mixgħul-Mitfi (50%), Mixgħul-Mitfi (10%).

Polish: Oprawa oświetleniowa ma funkcję 3-stopniowego ściemniania. Nie jest wymagany zewnętrzny ściemniacz. Używając istniejącego włącznika, sekwencja ściemniania to: Wł.-Wył. (100%), Wł.-Wył. (50%), Wł.-Wył. (10%).

Portuguese: A luminária possui função de escurecimento em 3 etapas. Não é necessário dimmer externo. Usando um interruptor existente, a sequência de escurecimento é: Liga-Desliga (100%), Liga-Desliga (50%), Liga-Desliga (10%).

Romanian: Corpul de iluminat are funcție de reglare a intensității în 3 trepte. Nu este necesar un variator extern. Folosind un întrerupător existent, secvența este: Pornit-Oprit (100%), Pornit-Oprit (50%), Pornit-Oprit (10%).

Slovak: Svetidlo má funkciu trojstupňového stmievania. Nie je potrebný externý stmievač. Pomocou existujúceho vypínača je postup stmievania: Zap-Vyp (100 %), Zap-Vyp (50 %), Zap-Vyp (10 %).

Slovenian: Svetilka ima funkcijo 3-stopenjskega zatemnjevanja. Zunanji zatemnilnik ni potreben. Z uporabo obstoječega stikala je zaporedje zatemnjevanja: Vklop-Izklop (100 %), Vklop-Izklop (50 %), Vklop-Izklop (10 %).

Spanish: La luminaria tiene una función de atenuación de 3 pasos. No se requiere un regulador externo. Usando un interruptor existente, la secuencia de atenuación es: Encendido-Apagado (100%), Encendido-Apagado (50%), Encendido-Apagado (10%).

Swedish: Armaturen har en 3-steps dimmerfunktion. Ingen extern dimmer behövs. Med en befintlig strömbrytare är dimningssekvensen: På-Av (100 %), På-Av (50 %), På-Av (10 %).